



あいネット島根

発行：島根県聴覚障害者情報センター 松江市東津田町1741-3
TEL：0852-32-5960 FAX：0852-32-5961 HP：https://www.shimane-choukaku.jp/

社会福祉法人
島根県社会福祉事業団



全国聴覚障害者情報提供施設協議会 意思疎通支援担当者研修会に参加して

2023年度 意思疎通支援担当者研修会に参加しました。

7月27日、28日の2日間、高松市の香川県聴覚障害者福祉センターで開催されました。

久しぶりの集合研修で、「元気だった？」の声掛けから始まり、2日間という短い時間でしたが、共通の話題で盛り上がりました。どの施設も「頼れる通訳者」は少なく、一定の通訳者に過重な負担がかかっていることや、名簿には通訳者の登録は多いが、活動のない名前だけの通訳者がいることなど、共通した課題を抱えていることが分かりました。グループ討議では、大会の時に通訳が足りず困っていることや、大会が重なり、通訳者と通訳士の派遣調整に苦慮したこと、名前だけの通訳者をどうしたら活動してもらえるようになるか？あきらめて、隣県から応援をもらったほうが良いのか？など、他県の情報も知ることができました。研修会が終わっても、話が終わらず、夜も食事をしながら、遅くまで話が盛り上がりました。やはり、オンラインを利用した研修よりも、顔を見て話ができる、聞けるほうが良いと思いました。2日間は、あっという間でした。

7月の開催ということで、とても暑かったですが、一緒にタクシーで移動してくれたみなさん、ありがとうございました(^^)／



ライブラリー図書に 66冊も寄贈していただきました！

当センターのライブラリーにはVHSとDVDだけではなく図書も置いてあります。

匿名の方から聴覚障がいに関する本66冊をライブラリー図書に寄贈したいということでいただきました。ありがとうございました。

9月23日(土・祝)島根県ろうあ連盟主催で、「ヒゲの校長」の上映会を見た人がいると思いますが、「ヒゲの校長」こと高橋潔先生に関する本や、西川はま子さんに関する本、ろう者の横尾義智元村長さんに関する本、島根県立松江ろう学校創立者の福田与志さんの本、そして「聲の形」のマンガなどなど今でも読みたくなる本ばかりです。

ライブラリー図書に置いてありますので、「読書の秋」に併せて借りて読んでみませんか？



ゆっくり
読もう♪

おもなできごと

手話通訳者養成講習会

手話通訳者養成講習会を、大田のあすてらす等で行っています。16人の受講者が、手話の特徴の学習、通訳（聞き取り、場面、電話、読み取り）へのチャレンジ、文章や音声を聞いての要約学習を終え、本格的な読み取り通訳の学習に入りました。皆さん熱心に取り組んでいます。これからも手話通訳者を目指して、お互いに協力してがんばっていきましょう。

統一試験のための事前学習会（手話）

7月16日（日）と9月3日（日）、大田のあすてらすで統一試験のための事前学習会（手話）を行いました。読み取り通訳で、なぜ間違えたのかの検証と解決方法の話し合いをしたり、場面通訳の細かい振り返りをしたりしました。筆記試験についても解説しています。皆さん、統一試験合格を目指して、レベルアップを図りましょう。

要約筆記者養成講習会オリエンテーション

7月16日（日）に出雲市民会館で開催しました。情報センターから第5期講習会の説明を行い、要約筆記者養成講師団の杉原講師、穴戸講師に、それぞれ難聴者、要約筆記者について講義していただきました。また、参加された方に要約筆記を体験してもらいました。説明会参加者の講習会への参加を期待しています。

設置通訳者・手話通訳者等派遣コーディネーター担当者会議及び研修会

7月20日（木）に、大田市役所でZoomを併用して開催しました。1年に1度の開催で、事前に検討したい内容をお聞きし、順に状況をお聞きました。県内の状況は様々ですが、ろうあ者の高齢化によって、手話通訳の派遣依頼の内容も変化しているようです。介護保険、障害福祉どちらの制度を利用するのが適正なのか、ヘルパーやケアマネさんとの橋渡しなど、幅広い知識が求められます。来年4月から民間事業者も合理的配慮が義務化されますが、お住いの聴覚障がい者のみなさんが、安心して生活できるよう、行政や関係団体などと一丸となって取り組んでいきたいと思ひます。

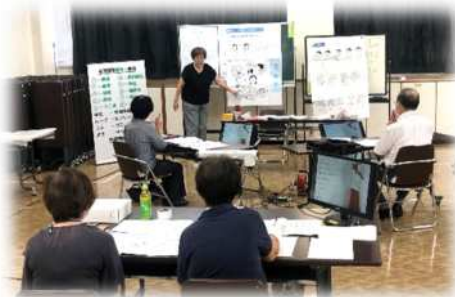
手話奉仕員・手話通訳者研修会

「コミュニケーション力を高めよう」というテーマで7月23日（日）いきいきプラザ島根で研修会を行いました。新しい単語の手話表現をグループで考えたり、マス目の中から果物の言葉を見つけて手話表現を確認したり、グループごとにろう者が手話で話され、一人ずつ質問して答えてもらったりしました。久しぶりに会った人や初めて会う人、ろう者との交流ができ、手話でのコミュニケーションが楽しくできたと思ひます。



難聴者・中途失聴者のための手話教室

難聴者・中途失聴者のための手話教室を7月27日（木）、8月31日（木）、9月28日（木）3回とも出雲市内で開催しました。初級コースは、難聴者の新受講者が入り、手話ができる喜びを味わいながら学んでおられました。中級は、手の位置と動き・方向などを考えて手話表現することを指導しました。少しでも手話表現が違ふと言葉の意味も変わるので工夫しながら手話表現する様子が見られました。出雲市内での手話教室はこれで最後になりましたが、松江市のいきいきプラザ島根で10月と11月に1回ずつ開催しますので、受講したい方がおられましたらぜひ参加してみてください。お待ちしております。



手話通訳者養成講師団会議

8月6日（日）に、大田のあすてらすで講師団会議を行いました。手話通訳者養成講習会の実施状況や今後のカリキュラム、講師団研修等について検討しました。今後も、より良い事業が行えるよう進めていきたいと思ひます。

県登録要約筆記者研修会（手書き）

8月6日（日）に大田市民会館で開催し、今年手書き要約筆記者になった方が多数参加され、ベテランの方と一緒にグループワークをしました。各グループごとに現場で起こった問題やその対処方法について話し合い、発表しました。先輩と話ができて、セッティングや要約技術に課題を見つけることができたので、日々の練習にいかしたいという感想でした。

第1回利用者交流会

第1回利用者交流会を7月9日（日）に開催する予定でしたが、線状降水帯が発生し全員避難の避難情報警報レベル4が続いたため8月19日（土）に延期し、いきいきプラザ島根で開催できました。内容は切り絵色付け体験で、参加者は9名でした。参加者はいろいろな模様の折り紙を選びを楽しみながら、切り絵色付け体験をしていました。予想していたより早く切り絵が出来上がったので、参加者1人ずつ、楽しかったことなどをスピーチしてもらい、質疑のおしゃべりもして、楽しんでもらいました。参加者のみなさん、ありがとうございました。



8月26日(土)に、大田市あすてらすと益田市あゆみの里をZoomでつないで開催しました。島根県ろうあ連盟理事の金井和義氏、手話通訳士の梨木さやか氏に聴覚障害運動と手話について講義していただきました。参加者は講師の手話を確認しながら講義を受けました。参加者のアンケートでは、気持ちを理解したいので手話を勉強してみたい、などの感想も出ました。

第2回利用者交流会

9月17日(日) いきいきプラザ島根で開催しました。参加者は12名でした。しまねLINKで活動しておられる井上雅央里氏を招いて、漂流物についてのクイズをしてから、漂流物を使って世界に一つだけのコースターを皆さんと一緒に楽しく作りました。もともと漂流物とは思えないコースターが出来上がり、「今夜、酒を飲む時間が楽しみ!」「もう1個作りたい!」というお言葉をいただきました。それから今回は珍しく、難聴者5名もの参加があり、手書き要約筆記者10名に通訳を依頼しました。井上氏、そして参加者のみなさん、要約筆記者のみなさん、ありがとうございました。



※一部加工しています。

手話指導者研修会

9月24日(日)大田のあすてらすで、昨年度に引き続き全国手話研修センター改訂テキスト作業委員の塚原辰彦氏を講師にお迎えし、研修会を行いました。参加者は23名(内ろうあ者11名)でした。先日発行された「改訂手話奉仕員テキスト」について、作成にあたっての考え方から具体的な指導の方法まで、とてもわかりやすくご指導いただきましたので、今後の指導に活かしていきたいと思っております。

県登録要約筆記者研修会(共通)



9月24日(日)に松江、大田、益田の3会場を使って開催しました。久しぶりに特定非営利活動法人全国要約筆記者問題研究会にお願いして、森井講師に「要約筆記者のあり方」についてZoomを使って名古屋から講義していただきました。研修前半は講義、後半はグループワークで、登録年数ごとのグループが、派遣時の体験や課題解決について話し合い、グループごとに発表して、登録年数ごとに今考えている課題を共有しました。参加者のアンケートには、基礎を大事にして、要約筆記に向きあいたいといった感想がありました。

松江ろう学校文化祭(かきばら祭)で日常生活用具展示をしました

島根県立松江ろう学校の中村校長先生から「松江ろう学校文化祭(かきばら祭)で情報センターもブースに参加してほしい」という依頼があり、9月23日(土)当センターの陶山職員が、松江ろう学校「かきばら祭」で、日常生活用具展示をしました。一般の人や、松江ろう学校児童生徒、保護者が日常生活用具を見たり、陶山職員が用具の説明をし、体験もしてもらいました。当センターに、普段展示しておりますので、日常生活用具のお試しや、相談したい場合、ご遠慮なく当センターにお問合せください。最後に松江ろう学校のみなさん、ありがとうございました。



参加者募集!

★聴覚障がい者のためのセミナー

テーマ:「コロナ太り? スポーツは嫌い! やせたい?」

そうだ! 栄養バランスよく食べよう!

講師: 特別養護老人ホーム 眺峰園

主任管理栄養士 坂本 菊江 氏

日時: 令和5年11月3日(金・祝)

10時~12時

場所: いきいきプラザ島根4階403研修室

情報保障: 手話通訳、要約筆記、ヒアリンググループ

参加費: 無料

申込締切日: 10月26日(木)

お問合せ先: 島根県聴覚障害者情報センター(担当: 陶山)

TEL 0852-32-5960 / FAX 0852-32-5961

E-mail: tomoe_suyama@ssw.or.jp



★IT 特別講座

テーマ: 「ETC割引で高速道路をお得に利用して、

旅に出よう!」

講師: 西日本高速道路株式会社(ネクスコ西日本)

大上 通雅 氏

日時: 令和5年11月3日(金・祝)

13時30分~15時30分

場所: いきいきプラザ島根4階403研修室

情報保障: 手話通訳、要約筆記、ヒアリンググループ

参加費: 無料

申込締切日: 10月26日(木)

お問合せ先: 島根県聴覚障害者情報センター(担当: 佐藤)

TEL 0852-32-5960 / FAX 0852-32-5961

E-mail: center@shimane-choukaku.jp



臨時休館のお知らせ

★11月3日(金・祝)10:00~12:00

(聴覚障がい者のためのセミナーのため)

★11月3日(金・祝)13:30~15:30

(IT 特別講座のため)

★12月2日(土)9:30~18:15

(手話通訳者全国统一試験のため)

《ご理解とご協力をお願いいたします。》

10月		11月		12月	
1日 要約筆記者養成講習会(開講式)(共通)	(出雲)	3日 聴覚障がい者のためのセミナー	(松江)	2日 手話通訳者全国統一試験	(松江)
1日 手話通訳者ステップアップ研修会	(浜田)	3日 IT 特別講座	(松江)	3日※島根県ろうあ連盟理事会・臨時評議員会	(松江)
7日 手話通訳者養成講習会	(大田)	4日 手話通訳者養成講習会	(大田)	9日 手話通訳者養成講習会	(大田)
8日 難聴者・中途失聴者のための手話教室	(松江)	5日※手話まつり	(松江)	16日 手話通訳者養成講習会	(大田)
8日※三団体交流会	(松江)	11日 手話通訳者養成講習会	(大田)	16日 要約筆記者養成講習会(パソコン)	(出雲)
14日 要約筆記者養成講習会(共通)	(出雲)	11日 要約筆記者養成講習会(パソコン)	(出雲)	17日 手話通訳者ステップアップ研修会	(大田)
14日※手話検定(5級・4級)	(松江)	12日 手話奉仕員・手話通訳者研修会	(浜田)		
15日※手話検定(3級・2級)	(松江)	18日 要約筆記者養成講習会(手書き)	(出雲)		
21日※手話検定(1級・準1級)	(松江)	19日 統一試験のための事前学習会(手話)	(松江)		
22日 統一試験のための事前学習会(手話)	(大田)	25日 手話通訳者養成講習会	(大田)		
22日 要約筆記者養成講習会(共通)	(出雲)	26日 難聴者・中途失聴者のための手話教室	(松江)		
28日 要約筆記者養成講習会(共通)	(出雲)				



三二個展



7月 映画「咲む(えむ)」上映会に合わせて
雲南市役所ロビーに展示した一部を展示。
(期間：R5.3.16~3.28)
手話サークルふたば(雲南市)



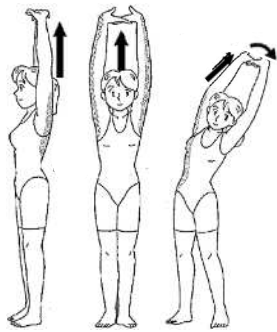
8月「縫わずにメガネケース、
縫わずにお化粧ポーチ」
島根県ろうあ連盟女性部



9月「折り紙作品いろいろ」
田中 昭子 さん
(松江市・ろう者)

《 みんなでストレッチをやってみよう! 》

【上肢のストレッチ②】 腕・肩周辺、体側の筋をのばす。



ウエストの部分まで
引き上げる。

両手は斜め上方へ
のばす。

【ポイント】
手の組み方はしやすい形で。

(※「手話通訳者のためのリラクゼーションテキスト」に掲載されているイラストを一般社団法人全国手話通訳問題研究会に許可を得て掲載しています。)



手話をしてみよう!

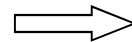
今回は『運動会』です。ぜひやってみてください。

【競争、スポーツ】

【会】



親指を立てた両手を競う
ように交互に前後させる。



両手で屋根形を作り、
左右に引く。

《 中継連絡サービスをしています 》

当センターには「中継連絡サービス」というサービスがあります。聞こえない・聞こえにくくて電話ができない人が当センターの手話通訳者等を通じて電話するサービスです。電話ができない人はこのサービスを利用できます。(来所/FAX: 0852-32-5961/メール: choukaku@ssw.or.jp)

《 ろうあ者相談員がいます。 》

当センターにはろうあ者相談員が1名常勤しています。生活の中で困っていること、悩みごとなどは1人で抱えずに、ぜひご相談ください。スマホの使い方から生活一般までお話をお聞きます。※出張などで不在の場合もありますので事前にご連絡ください。



《 かずかず 》(7月1日~9月30日現在)

手話通訳派遣コーディネート	43件
要約筆記派遣コーディネート	15件
リレーサービス	145件
来館者数	435人

《 メルマガ・LINE 登録者募集 》

手話・要約筆記付の行事など、さまざまな情報を月に1回程度、メールやFAXやLINEでお送りしています。登録は無料☆簡単!
必要事項を書いてメールするか、申込用紙をFAXしてください。LINEは申込不要で、携帯やスマホに右の「公式LINEアカウント」を読み込ませてください。ご不明な点は、お問い合わせくださいませ。

《 QRコード 》携帯電話やスマホで読み込んでみてくださいね。

【ホームページ】

【公式LINEアカウント】



(PC・スマホ用) (携帯用)